





# Așa cum ar trebui să acționeze toate colectivele de lucrători din agricultură

(Urmare din pag. 1)

că mecanizatorii fac lucrări de foarte bună calitate. Ceea ce atestă atât aeriozitatea lor cât și posibilitatea realizării unor producții viitoare bune. „Mai avem pregătit terenul pentru însămînțări pe 100 hectare, iar pe altă sută de hectare sînt efectuate arăturile, afirmă și celălalt brigadier de cîmp, Matei Banciu, Azi lucrăm cu 2 agregate la semănat. Mecanizatorii Matei Mandan și Mircea Ghera sînt prezenți la datorie, sămînța este pregătită din vreme, ceea ce înseamnă că putem realiza zilnic la semănat circa 18-20 hectare”.

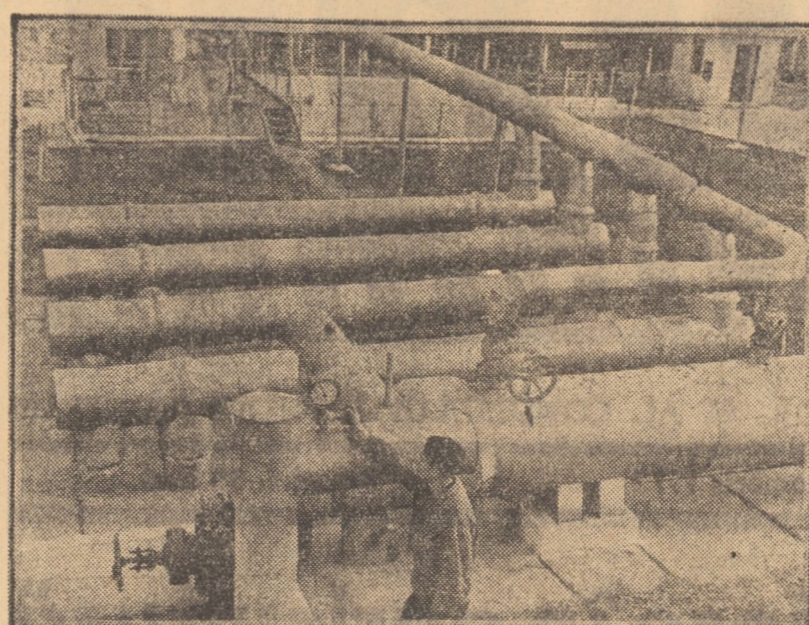
Iată cum acționează în aceste condiții de continuitate oamenii care știu să aprecieze rolul lor social, responsabilitatea lor pentru soarta producției agricole.

## Și la Singătîn se cunoaște prețul fiecărei ore de lucru

Și la Singătîn plouă fără contenire. În hotarul „Coasta bozului” mecanizatorii și cooperatorii dau zor cu semănatul. Această acțiune este puțin zămasă în urmă: din „planul” de 30 hectare secară pentru masă verde, 100 hectare orz și 270 hectare grâu, pînă acum sînt trecute la realizări doar 10 hectare secară. De aceea, agregatul de semănat, condus

de Gheorghe Mărgineanu, se grăbește. După cum grăbiți sînt și ceilalți mecanizatori, Ion Mihiu, Ilie Mihiu, Simion Felmeș și Ion Troancă, care și-au mobilizat „capi-puțere” la discuit, în vederea pregătirii terenului pentru semănat. Așa se explică faptul că la Singătîn s-a creat un larg front de lucru la semănat: 20 hectare pentru secară, 40 hectare pentru orz și 100 hectare pentru grâu sînt terenuri pregătite, care așteaptă sămînța. „De mine intrăm și la orz, afirmă președintele Dumitru Tețu. Dispunem de 4 agregate de semănat, avem toate condițiile pentru ca însămînțările de toamnă să fie efectuate la timp, la un înalt nivel agrotehnic”.

Așa dovedesc oamenii din Singătîn că și în această toamnă știu preciz prețul fiecărei ore de lucru în cîmp.



Instalație de încălzire și uscare a gazului metan a întreprinderii conducte magistrale din cadrul Centralei Industriale gaz metan Medias

Foto: HORST BUCHFELNER

### Coloana diverselor

#### Bigamul

Nu-i vorba de filmul italian cu același nume ci de... un altul, a cărui acțiune s-a petrecut mai recent și mai pe aproape. Un bărbat, pe numele lui Matei Mănolescu din Cisnădie, str. Ștejarului nr. 3, s-a prezentat în fața ofiterului stării civile. Aici, după uzantă, a răspuns „da”. Dar tot aici și tot după uzantă a răspuns — în scris — „nu”. Adică, „nu există” — zicea — nici o plicică legală în calea încheierii căsătoriei cu Floarea V.”

„Uitaș” dumnealui un... amănunt. Prin '56, în comuna Ștejaruștii-Olt, mai spusese o dată la fel și fusese încheiată căsătoria. Prima.

„N-am știut că n-am voie să închei încă o căsătorie” — se justifică. Jucul de-a căsătoriile l-a costat cam mulțisor. Deh, cînd te ieși în piept cu legea...

## E greu de ales între cei mai buni

(Urmare din pag. 1)

Itate și argument al mîndriei profesionale.

Mă se arată, cu neascunsă satisfacție, sectoarele din hala, relativ nouă, în care se obține acum o producție cu cea 40 la sută mai mare decît acum 5 ani, la ceea ce în folosință. Rezultatul se datorează desigur, dotării cu echipament modern, unei mai bune organizări, dar „mai ales oamenilor, ridicării calificării profesionale”. Pe lângă Hecare muncitorilor cu experiență se califică un ceamic. Cei din ultimul an reușesc, aproape toți, să lucreze independent, ceea ce atestă nu numai aptitudinile discipolilor, ci și mîiestria descărilor.

De altfel, și la acest capitol, secția a obținut puncte prețioase în întrecerea socialistă.

— Pe semestrul I sîntem evidențiată pe uzină și sperăm să ne menținem în frunte și pe mai departe — subliniază secretarul organizației de bază.

Elementele din care se edifică acest succes sînt prin ele însele semnificative: depășirea cu 2 la sută a planului, eliminarea reburilor, epuizarea a 5 ingvații. Colectivul numără în rîndurile sale muncitorii și mîiestrii ca Anton Schwab, Nicolae Olaru, Ioan Popescu sau Gheorghe Totan, fiecare autor al mai multor inovații de-a lungul anilor.

Răspunderea noastră este mai mare decît a altora — adaugă șeful secției. Montașul reprezentă ultima etapă în procesul de producție. Dacă am lucra slab, am compromite și munca tovarășilor noștri de la celelalte secții. De la noi produsele ajung direct la beneficiarii, unii chiar de peste hotare. De aceea nu ne putem permite nici un rabat la calitate. Avem un colectiv foarte unit, o spun nu ca să mă laud, și de cite ori am avut greutăți am știut să le învingem.

— În august trebuia să terminăm de montat un lot de prese abkant — povestește mîiestrul Anton Schwab. Ne sosiseră firuși instalațiile hidraulice de la fabrica din Plopieni, dar presa trebuia să le livrăm la sfîrșitul lunii. Așa era contractul. Și le-am livrat. Am făcut apel la oamenii din echipă, am lucrat cu toții peste program. Ar trebui să notăm pe frații Helmut și Fritz Hermel, pe Ioan Zurchă, Aron Faloba și Nicolae Preoteasa.

— Asemenea exemple vă putem da multe — confirmă tehnicianul Nicolae Olaru. Nu facem decît să ne îndepînăm datoria. Ne-am angajat să facem cincinalul în patru ani și jumătate; trebuie de pe acum să cîștigăm un avans.

## NI SE RĂSPUNDE:

La întrebarea noastră de ieri, adresată Trustului de alimentație publică locală Sibiu, în legătură cu necesitatea amenajării și la Sibiu a unui restaurant cu autoservire, am primit următorul răspuns: „Odată cu înființarea T.A.P.L. Sibiu (aprilie 1972) unitatea noastră s-a întocmit un vast plan de acțiune pentru diversificarea, modernizarea și dezvoltarea rețelei de alimentație publică. A-ful a luat ființă, în Piața Gării, lângă unitatea „Ospătărie” o grădiniță de vară. A fost înființat pentru modernizare și reprofilare a unității restaurantul „Dunărea” local care, la 1 decembrie se va deschide și va fi organizat cu trei „secții”: pensiune, lacto-bar și salon preparate dietetice. De asemenea bufetul „Negoiul” de pe strada Tribunei va fi reprofilat în unitate tip rotiserie iar bufetul „Lotrui” de pe strada Kornhauser nr. 18, va fi reprofilat în unitate tip „Intim”, destinat numai femeilor. În planul nostru de modernizare este trecut și bufetul „La călugărul”. În legătură cu realizarea unei unități cu autoservire ne-am propus să realizăm următoarele: cantina-restaurant din str. 1 Mai, aparținînd de Consiliul popular municipal va fi transformată în bufet expres cu linie de autoservire pînă la 1 iulie 1973. Lucrarea se va realiza din credite de mică mecanizare”.

Sîntem de acord că după înființarea T.A.P.L.-ului preocupările pentru diversificarea, modernizarea și dezvoltarea rețelei de alimentație publică sibiiană s-au dezvoltat. Sîm mărturie, în acest sens și secția „Gospodina” de pe lângă restaurantul „Sibiu nou”.

Dar să recunoaștem totuși că pe linia înființării unui bufet expres sau a unui restaurant cu autoservire nu s-a întreprins încă nimic. Și promisiunea că pînă la 1 iulie 1973 cantina Consiliului popular va fi transformată în bufet expres cu linie de autoservire, nu-i încalzeste, credem, prea mult pe consumatorii sibiieni. Iată de ce considerăm că T.A.P.K. Sibiu împreună cu Consiliul popular municipal trebuie să-și intensifice eforturile pentru ca data amenajării și la Sibiu a unui bufet expres modern, a unui restaurant cu autoservire (unități absolut necesare municipiului nostru) să fie cât mai apropiată.

## Un viraj fatal

Cît de scump poate fi un viraj nereglementar!

Cît de scumpă nerespectarea regulilor de circulație!

O probă — de care nu avea nimeni nevoie — a furnizat-o Nicolae Vecerdea, șofer la I.C.M.J. Sibiu, Circulație spre Tîlmaciu, la bifurcația spre Răcovia a viraj stînga, fără să acorde prioritate unei motorete care circula reglementar, din sens opus.

Neglijența șoferului a cauzat moartea motociclistului, iar pe nechezitul șofer îl costă, acum, 3 ani și 6 luni închisoare, pentru omucidere din culpă.

Scump, foarte scump se plătesc abaterile de la regulă!

## Maistru?

Gîndul — funest gînd! — l-a încolțit într-o după-amiază. Trebuia să-și facă serviciul în schimbul II. Prețindîndu-se că a făcut un schimb cu colegul și a intrat în serviciu la ora 23.

Noaptea, cînd credea că nu-l vede nici pasărea, că nu-l aude nici vîntul, a furat. El, om la peste 40 de ani, cu o muncă de răspundere la „Libertatea”, a sustras cîteva bobine de tergal, de aproape 5 000 lei valoare. Le-a dosit și, peste o oră, s-a dus să le ia, dar... a fost surprins de I.T., șeful serviciului S.T.C.

Un an și 6 luni pentru fostul maistru Gh. H. Roth.

Tocmai maistru!

Cum trebuie calificată această decizie a omului din demita-tea sa? Este posibil?

## De la „Tomis” la „Jamaica”

Nu! Nu-i vorba de geografie. Nici măcar de vreo idee mai acută, ci de un gînd și de niște fapte care au „transportat-o” pe Minerva Paur, din Sibiu, str. Centurvirilor, direct în fața instanței.

Numita, fiind barmană la „Rapid”, pendinte de O.J.T. Sibiu, nu se prea pricepea la scripte (pe care i le făcea altcineva), dar era foc de pricepută la... „alchimie”. Auzise ea ceva de aur, de... dar a scotit că alchimie se cheamă și altfel de manoperă. „Tomis” plus „Jamaica” egal coniaș 5 stule. Prin aceasta și-a creat ceva sume în plus.

În dosar se vorbește de vreo 6 000 lei, apoi, de vreo 3 349 lei nerecuperată și de... un an și șapte luni.

Mă rog, ultima este tot o sumă, dar una născută din cerința de dreptate și nu din... alchimie.

Aviz „alchimistilor”! Dacă or mai fi...

VAL. DORNEA

# Anomalii îngrijorătoare

## Timpul însămînțărilor a venit, dar n-au sosit... inițiativele organizatorice

Inginerul șef Ion Plătea, de la C.A.P. Apoluda de Jos, nu manifestă îngrijorare în privința soartei însămînțărilor. Din conștiință afirmă că „totul este în regulă”, deși realitatea contrazice afirmația specialistului. Aici, pînă la data de 27 septembrie nu se însămînțase nici un ar de teren. Din cele 30 hectare secară, 180 hectare orz și 400 hectare grâu — nici un hectar nu apare la rubrica realizării. „Avem teren pregătit pentru secară și orz, dar pentru aceste culturi nu avem sămînță bună”, afirmă specialistul. Iar la grâu, situația este inversă: avem sămînță bună, dar nu avem teren pregătit.

Cine trebuie oare să se îngrijorească de asigurarea sămînțelor necesare? Cum se explică o asemenea situație — total necorespunzătoare — altfel

decît prin aplicarea cu întîrziere a măsurilor organizatorice și tehnice? Oare la Apoluda de Jos nu sînt a-celoași condiții meteorologice ca la Miercurea sau la Singătîn?

Le o analiză mai atentă, nici afirmă privitoare la pregătirea pătului germinativ nu rezistă decît parțial. Nu se pare extrem de îngust frontul de lucru de 50 hectare teren pentru orz și 12 hectare pentru secară.

Să nu uităm nici un moment că la Apoluda de Jos există suficiente forțe — mecanice și manuale — care, folosite cu maximum de randament, pot asigura realizarea sarcinilor complexe de sezon. Dar — pentru aceasta se cere inițiativă și hotărîre...

## Cum se explică o întîrziere de cca zece zile?

C.A.P. Stejărișul face parte din eșalonul unităților unde rezultatele de producție vorbesc de la sine despre hărăcia și priceperea oamenilor

locului. E drept, a plouat mult aici în această toamnă. Totuși, întîrzierea de cca zece zile înregistrată la însămînțări nu poate fi pusă exclusiv pe seama precipitațiilor. Se pare că o oarecare automotumtare a cuprins consiliul de conducere. „Ei, oricum va fi, noi tot între frunțaș o să ne situăm” — se pare că și-au zis oamenii. Cum să fi însă frunțaș, cînd din cele 10 hectare secară, 40 hectare orz și 18 hectare grâu nu s-a semănat nici un ar? „Nu s-a putut” — afirmă inginerul șef Mihail Schirikonjer, Bineînțeles, specialistul și revine responsabilitatea declarării unei acțiuni majore, cum este însămînțatul de toamnă. Noi apreciem însă că este imposibil să nu fi existat nici un pic de teren unde să se poată intra la semănat.

Întîrzierea sînt și pregătirile pentru însămînțări; pentru secară sînt create doar 3 hectare, pentru orz sînt pregătite 20 hectare, iar pentru grâu s-au efectuat arături pe numai 60 hectare. Sînt acestea suficiente argumente — credem — pentru o serioasă amonitoare a unui colectiv de muncă cunoscut pentru realizările sale anterioare...

Grupaj realizat de GH. GRĂDINARU

## Pictură, sculptură, desen

feri la amiază, în sala Societății de științe medicale din Sibiu (Piața Republicii nr. 12) a avut loc vernisajul unei interesante expoziții de artă plastică. Expon nume binecunoscute în mișcarea artistică de amatori sibiiană, cadre medico-sanitare din sindacatul unităților sanitare. Intre expoziții înfîlîm pe Gheorghe Horea, Dan Malles, Elena Pirvu, Constantin Fele,

## Scritori din Austria în vizită la Sibiu

Zilele trecute, un grup de scriitori din Austria s-au aflat în Sibiu, ca urmare a unei invitații primite din partea Uniunii Scriitorilor din Republica Socialistă Română. În Sibiu, scriitorii austrieci Peter Turini (dramaturg) și Doris Murringer (poetă) s-au întîlnit cu un grup de scriitori

## Panoramie competițional

HANDBAL — Sibiu: teren Lucafeală, ora 10, C.S.M.S. II — Șc. sp. Tg. Mureș (f) — divizia școlară; ora 11, A.S.A. Sibiu — A.S.A. Tg. Mureș (m) — divizia B; teren Școala sportivă, ora 10, Șc. sp. Sibiu — Știința Teiuș (f) — divizia școlară; ora 11, Șc. sp. Sibiu — Pielarul Sibiu (f); Medias: teren Voința, ora 11, Voința Medias — Metalul II C. Mică (m); Agnita: ora 11, Voința Agnita — Geamul Medias (m); ora 12,15, Șc. sp. Agnita — Automecanica Medias (m); Cisnădie: teren Textila, ora 11, Textila Cisnădie — Șc. sp. Agnita (f) — toate campionatul județean.

VOLEI — Sibiu: teren Școala sportivă, ora 11, Drapelul roșu Sibiu — Progresul Tîrgoviște (f) — divizia B; Miercurea Sibiuului: ora 10,30, Biceul Miercurea — Biceul Simeria (f) — divizia școlară.

RASCHET — Medias: teren Voința, ora 10, Șc. sp. Medias — Biceul M. Viteazul Turda (m) — divizia școlară.

FOTBAL — Sibiu: stadion Metalul, ora 11, C.S.M. Sibiu — C.F.R. Timișoara (divizia B); teren Voința, ora 13, Șofniș Sibiu — Steagul roșu Brasov (divizia națională de juniori); Medias: teren Municipal, ora 11, Gaz metan Medias — Vitrometran Tg. Mureș; Cisnădie: ora 11, Independența Cisnădie — Metalul C. Mică (ambele divizia C) și ora 13, Unirea Tîlmaciu — Avîntul Dîroș (terenul din Tîlmaciu este suspendat); Agnita: ora 11, IMIX Agnita — Record Medias (ambele campionat județean de seniori).

Celelalte divizionare G susțin meciuri în deplasare: Vitrometran Medias la Suseni cu Foresta, iar U.P.A. Sibiu la Or. Victoria cu Chimia.

# Început de an nou în învățămîntul universitar sibian

(Urmare din pag. 1)

Este un proces de aprofundare care se cerea și la corpul didactic și la studenții, la procesul de pregătire politico-ideologică a studenților și a profesorilor, dar și la reflectarea în cursuri, în seminare și în dezbateri a conținutului acestor documente. Aceasta tocmai pentru că nu vrem să formăm oameni înzestrați în granițele unei discipline izolate, ci oameni bine pregătiți profesional, cu un larg orizont politic, profesional, cultural, participanți activi la viața social-politică a țării. Pentru noi acest adevăr este o altă mai importantă știință decât în învățămîntul superior și lucrătorii în administrația de stat, adică oameni cu însemnate răspunderi în opera de educație socială.

— Cum se deslășoară procesul de adîncire a legăturilor dintre învățămîntul superior sibian și rețeaua învățămîntului mediu din județ, dintre facultățile sibiene și școlile sibiene, dintre facultăți și instituțiile sibiene?

— Este vorba despre un sistem de raporturi instituit odată cu înființarea primei facultăți sibiene și care continuă dezvoltîndu-se și diversificîndu-se tot mai mult. Un prim aspect ar fi adîncirea relațiilor pe discipline de profil. În cadrul societăților științifice și al asociațiilor de cadre didactice s-ar putea realiza o colaborare fructuoasă. Avem în vedere și organizarea unor forme de lucru prin facultăți, să spunem simpozioane și sesiuni de comunicări, unde să invităm și cadre din învățămîntul liceal, dar și cadre din instituțiile și întreprinderile sibiene, de profilul disciplinelor din facultate, desigur. Acest al doilea aspect, al cooperării facultate-instituții, ar fi o continuare a ceea ce noi am făcut cu centrul Academiei, cu care am ajuns la o convenție de colaborare pentru o temă de cercetare, apoi cu Muzeul Brukenthal și cu alte instituții. Noi considerăm că aceste

forme de colaborare reprezintă doar un început și că există posibilități mult mai mari care vor trebui valorificate mai intens în acest an. Ne exprimăm speranța că vom putea realiza o colaborare mai eficientă, căci începînd cu acest an de învățămînt vom primi un număr de 10-12 cadre didactice noi, cu norma de bază în facultate, ceea ce se va reflecta implicit în sporirea potențialului de cercetare științifică. Aș spune însă că una dintre cele mai complexe forme de colaborare între facultate și diferite instituții sibiene s-a realizat pe temeiul activității practice a studenților, în instituții și întreprinderi sibiene, unde sprijinul primit de studenții noștri a fost de cel mai bun augur.

— S-ar putea discuta și despre aceste contacte ca modalități de interferență a experienței didactice din facultăți și din liceele sibiene, ca tribună de prelucrare a unor concluzii privind deslășurarea și perfecționarea muncii didactice din județul Sibiu.

— Desigur, am putea gîndi la întîlniri între Inspectoratul școlar, facultate și licee, unde noi să transmitem concluziile în legătură cu nivelul la care s-au prezentat elevii sibiieni la examenul de admitere, să gîndim împreună măsuri de îmbunătățire a învățămîntului în județul Sibiu. Necesitatea unor asemenea colaborări se justifică, date fiind fluctuațiile în nivelul de pregătire, de la un liceu la altul, dar și în interiorul aceluiași liceu, la diferitele discipline școlare. Noi dispunem de o sumă de date în acest sens, am făcut și o anume statistică pe care, coroborînd-o cu datele pe alți ani, o putem folosi ca bună bază pentru extragerea unor concluzii. Dar concluziile ar fi interesante și pentru interesul public, pe care îl stimulează un centru universitar gînd de tînră cum este al nostru.

— Ce înseamnă noul an de învățămînt universitar pentru dezvoltarea condițiilor de muncă și de viață ale studenților și profesorilor?

— Țin să remarc, în această ordine a discuției, în primul rînd înțelegerea totală ce ne-a îndepînănat din partea organelor locale de partid și de stat, sprijinul deosebit ce ni s-a acordat în rezolvarea unor probleme importante legate de deschiderea noului an universitar. Așa cum, cu trei ani în urmă, la deschiderea primului an de învățămînt universitar la Sibiu am primit cea mai frumoasă clădire ca sediu al facultății, în acest an am primit unul dintre cele mai bune inter-nate pentru cîmîrul de fete, edificiul internatului Școlii sanitare, din parcul „Astra”. Aceasta reflectă grija deosebită a organelor locale pentru asigurarea condițiilor de muncă și de viață ale studenților. În cadrul aceluiași preocupări putem menționa măsurile pentru construirea unui locuinț studențesc cu 300 de locuri, ce va fi gata, cum sperăm, în toamna anului viitor. În același context remarcăm grija conducerii universității ciujene pentru dezvoltarea bazei tehnice de învățămînt. Am primit parte din aparatură necesară organizării cabinetului fonic, mobilier pentru laboratoare. Din partea Comitetului de stat pentru economie și administrație locală am primit două mașini de scris pentru dotarea laboratorului de informatică-mașini de calcul și a laboratorului de stenodactilografie din cadrul Facultății de Științe economico-administrative. Adică, iată, exemple de natură a confirma ideea că noul an de învățămînt universitar la Sibiu se deschide sub bune auspicii, și din acest punct de vedere.

— Un motiv în plus să adăugăm aici, lîngă felicitările cititorilor noștri, felicitările noastre cu prilejul acestui eveniment însemnat.

## azi... azi... azi... azi...

### TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică: vremea va fi răcoasă, mai ales noaptea și dimineața, cu cerul schimber. Vîntul va sufla slab pînă la potrivit din sectorul estic și sud-estic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între zero și plus 3 grade, iar cele maxime vor oscila între 12 și 17 grade.

### CINEMA

SIBIU: PACEA: Ferma din Arizona, seriile I și II (orele 9,00, 12,30, 16,00, 19,30); ARTA: Aventuri la Marea Neagră, seriile I și II (orele 10,00, 14,30, 17,30, 20,30); TINERETULUI: Preria (orele 10,00, 12,00, 14,30, 16,30, 18,30, 20,30); INDEPENDENȚA: Legenda (orele 11,00, 14,30, 16,30, 18,30, 20,30); 7 NOIEMBRIE: Alo, ai greșit numărul (orele 10,00, 14,00, 16,00, 18,00, 20,00).

### MEDIAȘ: PROGRESUL: Ferma din Arizona, seriile I și II (orele 10,00, 14,00, 17,00, 20,00); TINERETULUI: Astăzi seară dansăm în familie (orele 10,00, 16,30, 18,30, 20,30); I.D. CARAGIALE: Viața de familie (orele 11,00, 14,00, 16,00, 18,00, 20,00).

### CISNĂDIE: POPULAR: Cea mai frumoasă soție (orele 11,00, 18,00, 18,00, 20,00).

### AGNITA: 8 MAI: Astăzi seară dansăm în familie (orele 16,00, 18,00, 20,00).

### DUMBĂVENI: 7 NOIEMBRIE: Micul scăldător (orele 18,00 și 20,00).



Cadru din filmul românesc Astăzi seară dansăm în familie.

### COPȘA MICA: POPULAR: Nu te întoarce (orele 17,00 și 19,00).

### OCNA SIBIUULUI: La patru pași de infinit (orele 16,00 și 18,00).

### BAZNA-BĂI: Vol sări din nou peste băltoace (orele 17,00 și 19,00).

### APOLUDA DE SUS: 23 AUGUST: Vinovatul este în casă (orele 18,00 și 21,00).

### TELEVIZIUNE

8,15 — Gimnastica pentru toți. 8,30 — Cravatele roșii. 10,00 — Viața satului. 11,10 — Mari muzicieni la București. Compozitorul dirijor, Andre Jolivet și Aaron Copland la pupitru Orchestrei simfonice a Radioteleviziunii române. 12,30 — De străja patriei. 14,00 — Emisiune în limba maghiară. 14,00 — 30 de grade. 18,30 — Film serial pentru theater: Civilul. Episodu! Trecearea frontierei. 18,55 — Vetre folclorice — Azi, în comuna Flămînză — Botoșani. 19,15 — Publicitate. 19,20 — 1 001 de seri. 19,30 — Televizorul — În cinstina aniversării republicii. Cronica marilor întreceri. 20,05 — Muzică populară cu Irina Boghin, Maria Pietraru, Florica Bradu și Angela Buciu. 20,20 — Film artistic: Secretul de la Santa Vittoria — cu Anthony Quinn și Ana Magnani. 22,35 — Pekin în sărbătoare (reportaj). 22,55 — Televizorul — duminică sportivă.



# magazin...

## Cicloturism și schimb de experiență prin județele țării

Interviu cu AUREL CRIȘAN, inginer principal la secția de gospodărie comunală și locativă a Consiliului popular al municipiului Sibiu

— Am aflat că de câteva zile v-ați fâșiat dintr-un tur al țării pe care l-ați făcut cu bicicleta. Am dorii să vă relatez dacă acest tur are ceva nou față de alte acțiuni de acest gen întreprinse până acum la noi în țară.

— În primul rând ineditul constă în faptul că am făcut acest tur în două etape de câte două săptămâni, pe o distanță de 4.900 km. anul în față și am trecut — în timpul concediului — prin toate cele 39 județe de țară și, pe lângă caracterul cicloturistic, acțiunea a urmat și a schimb de experiență de la linia serviciilor de servicii.

Am considerat că un concediu de odihnă activă este preferabil unui concediu de odihnă pasivă. Apoi am oștit de strictă necesitate, ca în funcția de șef al serviciului de gospodărie comunală și locativă, să cunosc principalele municipii și orașe din țară, felul cum sînt rezolvate problemele edililor-ospodăriți în aceste localități.

— Este prima călătorie pe bicicletă la distanțe mari și ai avut ceva necazuri cu mijlocul de transport?

— Nu. Am mai făcut două tururi ale Transilvaniei, altele al Moldovei și, cu cîțiva ani în urmă, un drum de traseu Hunedoara până la Constanța.

— Timpul scurge de fapt că ai străbătut toate județele țării și ți sînt interesant de știut ce v-a impresionat mai mult în această călătorie?

— Intrarea țării ți oferă impresii de neuitat. Voi căuta totuși să remarc câteva aspecte mai marcate pe care le-aș dori să le prezint în județul nostru, în municipiul Sibiu.

M-a impresionat deosebit de plăcut, de exemplu, zona verde, strădăniile din Drăgășani, care de-a lungul a circa 7 km oferă o via expozitivă de tranziție și florilor acolorite de parcare din lunul sezonelor ce străbat Oltenia și Bărănaul

cu flintă care reprezintă adevărate opere de artă, mese din beton, bănci și vase de flori frumoase panouri de la intrările în unele județele sau orașe (Iulcea, Buzău, Vaslui, Iași, Botoșani, Suceava, Bistrița, Maramureș, Alba, Hunedoara, Craiova, Rimnicu Vilcea), reprezentând hărțile turistice ale județelor (municipiilor) respective și inscripția „Bine ați venit în județul...”, sau, la Iași, „O.J.T. ... vă urează călătoria plăcută”.

Am remarcat, în municipiul Hunedoara, preocuparea edililor pentru amenajarea unui adevărat oraș al copiilor, situat pe Dealul Chizid, unde sînt două avioane la sol, un elicoter, un turism, un autobuz — toate casate —, un trenuleț al copiilor cu stație de călători, tunel și semnale rutiere, precum și un monorail circular. Cine dorește să vadă o flintă ardează de o concepție cu totul modernă și proman să viziteze Fălticeniul.

În „Subarini” Sibului s-ar putea executa, cu destulă ușurință, cascade ca cele de pe râul din „Parcul pomorului” din Craiova. Impresionante sînt și clădirile noilor palate administrative din Baia Mare, Timișoara, Rm. Vilcea, Vaslui, Slobozia, Rădăuți, în jurul cărora se dezvoltă în ritm accelerat noile centre civice ale acestor localități.

— Mai aveți vreo remarcă de făcut?

— Da. Profit de prilej pentru a recomanda ca cicloturismul să fie îmbogățit de cît mai multe persoane fie tinere, fie mai vîrstnice și în special de elevi, care au la dispoziție vacanțele, în special cea de vară. Cicloturismul, am convins-o, îmbină armonios sportul și mișcarea cu cunoașterea mărețelor înfățișări ce pot fi întâlnite la tot pasul, în boghierea orizontului cultural fiind totodată un mijloc de educare patriotică.

## Dicționar anecdotic

(Din culegerea „Oameni celebri în 1001 de anecdote”, alcătuită de Gh. Lăzăroiu)

### Condiții inegale

— Odată în redacția unui ziar francez a izbucnit un mare conflict între Victor Hugo și redactorul șef al ziarului. Acesta din urmă l-a provocat pe marele scriitor la duel.

— Nu accept să mă bat în duel — l-a răspuns Victor Hugo adversarului. Condițiile sînt inegale. Dacă dumneata mă nimeriseși în mină, nu voi mai putea scrie, pe cînd dacă eu te voi nimeri în cap, dumneata vei putea face și pe viitor ziaristic.

### Punctul de vedere

Matematicianul David Hilbert (1862—1943), șeful școlii formaliste în logica științifică, explica la una din lecțiile sale: „Fiecare om are un anumit orizont. Când acesta se îngustează și devine infinit de mic se transformă într-un punct. Atunci omul își spune: acesta e punctul meu de vedere!”

### Cea mai bună metodă de scris

La un banchet, Ernest Hemingway stătea lângă un om de a-faceri care se străduia să înfrupte o discuție cu marele scriitor.

### Constatați reciproce

Actrița americană Audrey Hepburn, cu înfățișarea ei cam lirică, s-a întâlnit odată cu marea cîntăreașă Ella Fitzgerald, al cărei... volum (fizic) e binecunoscut.

— Oh! — remarcă cu un zîmbet Ella Fitzgerald — judecînd după aspectul dumneavoastră, s-ar spune că a fost foame!

— Sigur că da — răspunde mîlțoasă Audrey Hepburn. Și judecînd după înfățișarea dumneavoastră, se pare că, chiar dumneavoastră ați provocat-o!

### Magazin

ORIZONTAL: 1. Vine de la natură... 2. Miere ideală (masc). 3. Sirmă... școlară 1 — Noroi. 4. Imită natură... 5. Cană — Scriitor sovietic — Fire de nisip... 6. Venit domnesc (od) — Acesta (pop). 7. Zei... înaintea nocturnei! — Zeitate. 8. Ea te ține... 9. Nu-i pe toate drumurile! — Tral bun. 10. Conținut... la pol.

VERTICAL: 1. Acțiuni imperialiste (sing). 2. De pe o zi pe alta (pl) — Cel mai în formă. 3. Hai soroc! — Vreme de un ceas... (pl). 4. Nume caragialesco... — După mai multe luni... 5. Merg în față... și lateral la urmă! — Nota bene. 6. De la noi citire... 7. Buni conducători. 8. Azi... — Merg cu mia. 8. Cadou la naștere... — Se rup unde-s mai slabe. 10. Primul pret — El și ea... — ...din Maramureș!

IOAN ROMAN

## MOZAIC

### Alarmă falsă

O sucursală bancară, situată la periferia orașului Bangkok și-a instalat un sistem de alarmă electric, conectat la cel mai apropiat comisarariat de poliție. După cîva timp s-a procedat la verificarea oficială a acestui sistem. Spre surprinderea lor, la declanșarea semnalului a apărut un băiat cu o farfurie de macarone.

Explicația era aceea că în apropierea comisarariatului se afla un mic restaurant, iar funcționarii de la bancă se înțeleșeră cu polițiștii să folosească semnalul de alarmă pentru a cere să li se aducă micul dejun.

### Avertisment

Într-o biserică din Hatford (S.U.A.) fururile au devenit atât de frecvente încît poliția a recomandat protestul să facă apel la vigilență. După cîva timp de reflectare, preotul a făcut următorul avertisment: „Vă rugăm să vă supravegheați garderoba. Enoriașii noștri nu sînt cu totul ciștișiți de credință”.

### Nu era, totuși O.Z.N....

Aproximativ două săptămîni (după alte declarații chiar de o lună), locuitorii orașului australian Taree, situat la 300 km nord de Sydney, au auzit un obiect strălucitor ce s-a făcut apoi răsunător în ceruri. După cîva timp de reflecție, preotul a făcut următorul avertisment: „Vă rugăm să vă supravegheați garderoba. Enoriașii noștri nu sînt cu totul ciștișiți de credință”.

### Un fel de proces al maimuțelor

La grădina zoologică din Cincinnati (S.U.A.) un anume Albert Richardson a fost arestat pe motiv că ar fi provocat injurii cu voce tare. Apărînd în fața judecătorului Richardson a declarat că nu a adresat decît vorbe blînde amenințări la adresa antropozilor.

Intrucît legea nu interzice proferea de injurii în fața maimuțelor, judecătorul l-a achitat pe Richardson, avînd grijă să-i recomande să fie mai prudent și să se convingă în prealabil că este într-adevăr singurul „strîmșos” său.

## HANDBAL

### În noul campionat, să punem în valoare calitățile tehnice ale jucătorilor

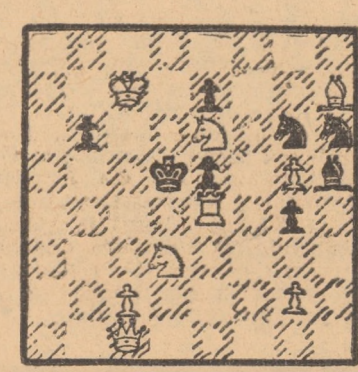
Duminică se inaugurează o nouă ediție a campionatului național de handbal masculin, divizia A. Echipele sibiene Independența și Steaua București au fost desemnate să participe în cadrul primei etape replica formatelor Steaua București, campionii țării, dar, deoarece aceasta participă în prezent la „Turneul Armatei Prietene” din Polonia, înlocuindu-se va desfășura joi, 5 octombrie a.c., pe terenul Lucașfărașilor, începînd cu ora 18.30.

Toată lumea cunoaște valoarea echipei militare (care în campionatul trecut n-a pierdut decît două meciuri din 27 jucate), dar, dat fiind faptul că partida se joacă la Sibiu și că Steaua revine după un turneu destul de dificil, este posibil ca băieții de la Independența, printr-un joc în forță, bine gândit tactic și punînd în valoare calitățile tehnice indiscutabile ale fiecăruia, să obțină o victorie de prestigiu care să-l lanseze în lupta pentru unul din primele trei locuri ale clasamentului final. Și mai este

### Șah

Rubrica de șah a lui A. König din revista „Svetozor” a făcut un rol enorm în formarea școlii boemiene. În jurul acestei rubrici s-au grupat primii adepți ai lui König, dintre care cei mai prominenți au fost J. Dobruski (1853—1907) și J. Chocholous (1856—1930). Însumându-se intrutotul principiile lui König, ei au ajuns în lucrările sale la o îmbinare armonioasă între noțiunea ușoară, cheia de efect și frumusețea tablourilor de mat, pe care König le-a declarat drept ideal al problemei de șah. Dobruski era mai talentat, pe cînd Chocholous — mai productiv.

333. J. Chocholous (1863)



Identificați variantele cu mături regulate. (va urma)

### Dezlegările problemelor

330. 1. D8f1 (Zugzwang!) Rb6 2. Dh7+ Rcs1 3. Ne5! (am. 4. Db5x!) Nd7(d3) 4. Ce6! (am. 5. b2xc3) T. b1b1 Rb6 (2... Rb4 3. Dc1+ Rb4 4. Ch5+ Rb6) 5. Rb4+ Rb4 6. Df1! a2x — model 1... R: d6 2. Ne5+! Rcs1 3. Dd5+ Rcs1 4. Dd5(c3)x! sînt mai interesante variantele create de N. neur, desi ele nu sînt culminate de mături pure: 1... Ne5 2. Dd5+ Rb1 3. Ce4+ R: c7(3) 4. Dd8x! 4. Ne5x și 1... Nd7 2. Ce4+ Rb6 (2... Rb4 3. D: a3+ R: d4 4. Dc3x) 3. Ne5! R: e7 4. Ne5x — două autohucăruri: 1... Ne6 2. N: e3+ R: d4 3. Nb4! și 4. Dd4x. 1... Nc2(b1) 2. N: a3+ R: d4 3. Nb4! (Dd5+ — dual) și 4. Dd5x.

331. În varianta principală este realizată o idee răsoasă a sacrificiului surprinzător a damei în vederea deturării pionului de la baza pionului c3: 1. Dd3! b: a2 2. Tc3! urmat de 3. e3x — mat model! În cele două variante spulmîntare rezultă încă două mături modele: 1... R: c5 2. D: b4+ (amenințare) Rb6 3. Dd4x (model) și 1... b2 2. Tc4+ (sîc este realizat motivul ambuscadei: gările densității pionului b3. clauzul de refuzu e și devine păzit de D albă, ceea ce permite sacrificarea: 1. D: b4+ c4 (2... R: c4 3. D: b4x) 3. D: a7x model) și încă o variantă secundară: 1... R: e3 2. Dd2! urmat de 3. Dd7x.

## Miss Piața comună

O noutate în domeniul concursurilor de frumusețe. Administrația care organizează în fiecare an, la Bondra, concursul „Miss Univers”, a anunțat că, începînd de anul viitor, la Bruxelles va avea loc un concurs pentru „Miss Piața comună”, titlul va fi atribuit celei mai frumoase concurente provenind din una dintre țările membre ale Pieței Comune Lărgite. Totuși, „Miss Piața comună” va avea și titlu...

## ...iar week-end-ul îl va petrece după grații

Robert Manning, turist din New York, a fost condamnat pentru o spețioasă fraudă simplă sumă de 25.000 dolari. Judecătorii au fost foarte clemenți și i-au acordat doar 10 luni închisoare și o amendă de 5.000 dolari. În timpul procesului, Manning a explicat judecătorilor, cu o încredințare deosebită, că a comis această fraudă pentru a se bucura de viața în țările străine.

Feste podul Cibinului

Foto: FRED NUSS

## ȘTIINȚA LA ZI

### LASERUL ȘI MEDICINA

Treptat, laserul găsește tot mai multe aplicații în medicină. Una din utilizările medicale ale laserului, devenită astăzi banală, constă în „sudarea” retinei dezlipite. Această operație nu necesită nici măcar anestezie locală, deoarece chirurgia bazată pe laser nu produce durere. O echipă de medici din S.U.A. folosește experimental, începînd din anul 1962, lasere în serie de operații care merg de la microchirurgie pînă la amputări și tratamentul cancerului. S-a constatat că laserul este superior atât bisturiului, cît și cuțitului electrochirurgical de înaltă frecvență pentru rezecția tumorilor și pentru tratamentul cancerului pielii. Baserule cu gaze pulsat, cristale și bioxid de carbon — extrem de eficiente și puternice — au cunoscut ameliorări sensibile în cursul acestui program.

### POLUAREA BĂLȚILOR DE CĂTRE VINĂTORI

Se pare că împușcăturile vînturilor fac victime printre locuitorii înaripați ai bălților chiar și atunci cînd nu-și ating ținta. Această constatare, făcută mai întîi în S.U.A., a fost confirmată recent în Franța, unde s-au semnalat raze imbolnăvite de saturnism din pricina alciilor de vîntătoare căzute pe fundul bălților. Atunci cînd raza scormonește cu ciocul pe fundul bălții căutînd mîncare, are înghițe micile bile de plumb care se depozitează în pipotă. Acolo, ele se alterează, eliberînd săruri de plumb și arsenic, care produce victimele tulburări digestive grave ce pot duce la moarte.

### O NOUA PENICILINA

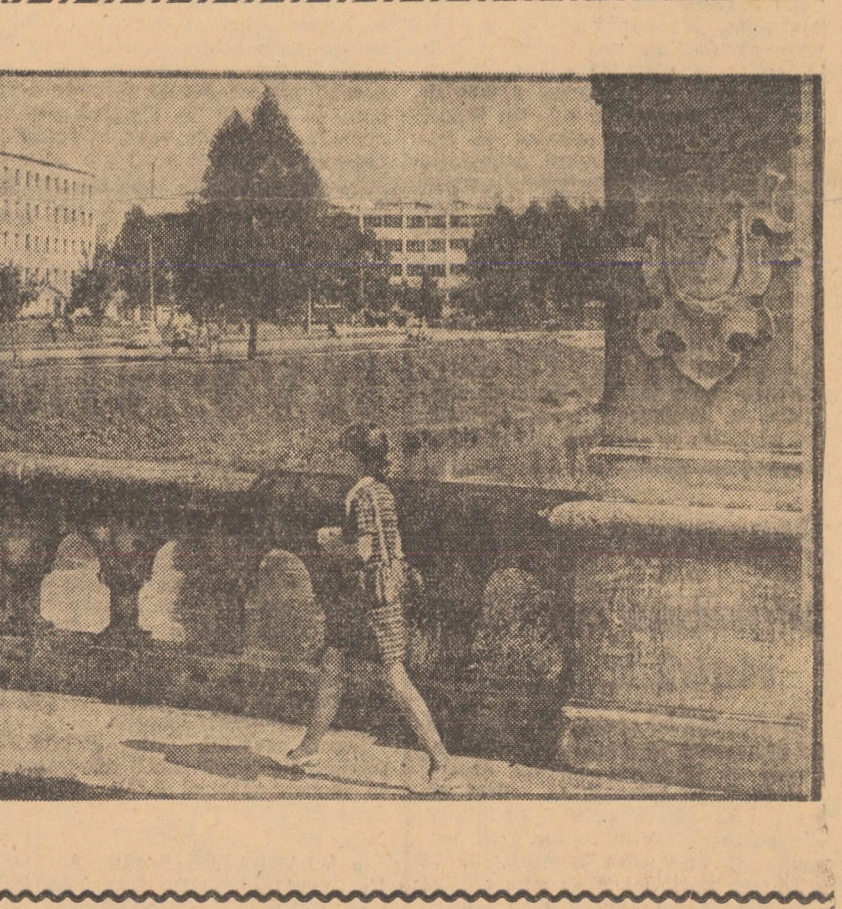
Compania suedeză farmaceutică Astra, care a introdus cu 20 de ani în urmă Xylocaina, un anesteziant local, se pare că a reușit o nouă performanță — o penicilină semisintetică, denumită Globacilină (aziociclină). Noua penicilină este indicată pentru tratarea infecțiilor urechii, ale nasului și gîtului, precum și pentru alte infecții.

### CUM SE VENTILEAZĂ PĂMÎNTUL

Acum prin care se pierde în modul cel mai rapid căldura Pămîntului este atmosfera Antarctică. Datorită fenomenului meteorologic care are loc în această zonă, planeta noastră nu este supraîncălzită de fluxul razelor Soarelui. Aceasta este concluzia savanților sovietici care studiază Antarctica în mod sistematic de mai bine de 17 ani. Se afirmă că în regiunea studiată se formează o circulație de aer extrem de puternică din cauza imensului contrast de temperatură dintre suprafața ghețurilor și apele relativ calde care scaldă continentul înghețat. Curentul de aer cald, a cărui grosime este de aproximativ 2 km, se îndreaptă spre continent și urcă apoi pierzîndu-se în spațiul cosmic. În același timp, aerul răcit pe continentul înghețat se îndreaptă spre ocean. Această circulație pe două nivele este cauza schimburilor termice care sînt de două ori mai mari deasupra Antarcticii în comparație cu atmosfera Arctică.

### APARAT DE FOTOGRAFAT

O firmă americană a realizat aparatul de fotografiat „Aladin”, care seamănă cu o cutie de țigări de fol, cu grosimea de 3 cm și lungimea de 20 cm. Dacă se apasă de 5 ori butonul declanșării, la un interval de 2 secunde, un film de plastic, aparent virgin, lung de 8—9 cm iese din aparat pentru ca, chiar sub privirile celor



## Programul săptămînal TV

### LUNI, 2 OCTOMBRIE

17,45 Deschiderea emisiunii. Curs de limba franceză (lecția a 22-a) 18,00 Cîmînuț. 18,40 Scena. Emisiune de actualitate și critică teatrală. 19,00 Săptămîna în imagini. 19,30 1001 de seri. 19,30 Telegiurnal. În cinstea aniversării republicii. Cronica marilor întreceri. 20,15 Formate muzicale studențești. 20,30 Roman-foleton: Cetele de Monte Cristo (III). 21,05 Reflector. 21,20 Film TV. Peste vîntului. 21,40 Să înțelegem muzica — ciclul de educație muzicală prezentat de Leonard Bernstein: Igor Stravinski. 22,30 24 de ore. Contraste în lumea capitalului.

### MARTI, 3 OCTOMBRIE

9,00 Deschiderea emisiunii. Telex. 9,05 Telescoala. Televiziunea școlară integrată. Biologie (anul III liceu). Celuia. 9,30 Planul emisiunilor de Televiziune școlară integrată în anul școlar 1972—1973. 10,00 Curs de limba engleză (lecția a 21-a). 10,30 Film serial: Salut German, episodul Focul dă înapoi. 11,05 Cîmînuț (reluare). 11,45 Seclecțiuni din emisiunea Promenadă duminică. 12,30 Telegiurnal. 17,30 Deschiderea emisiunii de după-amiază. Curs de limba rusă (lecția a 21-a). 18,00 Cum vorbim? 18,20 Aplauze pentru români. Nuntași Bihorulul la Agrigento. 18,40 Publicitate. 18,45 Evocări. O sută de ani de la înființarea Asociației Generale a Lucrătorilor din România. 19,05 Vedete ale muzicii ușoare: Don Backy. 19,20 1001 de seri. 19,30 Telegiurnal. În cinstea aniversării republicii. Cronica marilor întreceri. 20,00 Comentarul la 40 de steme. Județul Arad. 20,20 Seară de teatru: Premieră pe țara Robespierre, de Romain Roland (I). 21,35 Teleglob: Itinerar suedez. 21,55 Farmecul operetei. Selecțiuni din „Țara surisului” de Lehar. 22,30 24 de ore.

### MIERCURI, 4 OCTOMBRIE

9,00 Deschiderea emisiunii. Telex. 9,05 Teleglob: Itinerar suedez. 9,25

### VINERI, 6 OCTOMBRIE

9,00 Deschiderea emisiunii. Telex. 9,05 Teleglob: Itinerar suedez. 9,25

### SĂMBĂTA, 7 OCTOMBRIE

9,00 Deschiderea emisiunii. Telex. 9,05 Bibliotecă pentru toți. Nicolae Iorga — I (reluare). 9,50 De vorbă cu gospodinele. 10,05 Teleglob: Biologie (reluare). 10,50 Ancheta TV. Un pahar în plus. 20,40 Film artistic: Din nou despre dragoste, producție a studiourilor sovietice. 22,10 Idei contemporane. O dezbateră pe tema: Teoriile „democratizării capitalului” și realitatea. 22,30 24 de ore.



# viața internațională

## O.N.U.

### Dezbaterile de politică generală

## În sprijinul rezolvării problemelor complexe ale vieții internaționale

**Națiunile Unite 20** — Trimisul special Agerpres, Corneliu Vlad, transmite Ministerul de Externe al Cehoslovaciei, Bohuslav Chnoupek, a exprimat poziția delegației țării sale de a sprijini tendințele de deslănțuire manifestate în ultimul timp în lume și, totodată, de a contribui la rezolvarea problemelor complexe și contradictorii ale vieții internaționale aflate pe agenda sesiunii. Amintind mutațiile pozitive înregistrate pe arena politică europeană, îndreptate în direcția extinderii cooperării și întăririi securității pe continent, vorbitorul a relevat existența în Europa a unor probleme care și astăzi rezolvarea lor este încă normalizarea relațiilor dintre cele două state germane și admiterea lor în O.N.U., normalizarea relațiilor dintre Cehoslovacia și R.F. a Germaniei și recunoașterea nevalabilității acordului de la München, încă de la încheierea sa. Ministrul cehoslovac a atras atenția asupra unor surse primejdioase de tensiune

în lume, citind în acest sens agresiunea imperialistă din Indochina, situația din Orientul Apropiat, actele de terorism din diferite părți ale globului.

Aprecind că schimbările survenite în ultimul an pe plan politic și economic au condus către „structuri mondiale ale puterii mai diversificate și multilaterale”, ministrul de Externe al Iranului, Abbas Khalatbary, a apreciat cu optimism această tendință. În context, el a evocat restabilirea drepturilor R.P. Chineze la O.N.U., contactele între Nordul și Sudul Coreei, evoluția relațiilor indo-pakistaneze, deslănțirea pe continentul european, înfrîngerea acordurilor sovieto-americane. În același timp, ministrul iranian a deplins evoluția situației din Orientul Apropiat și din Vietnam, perpetuarea dominației colonialiste și răsiste în Africa, deteriorarea termenilor de schimb în relațiile dintre țările în curs de dezvoltare și țările avansate din punct de vedere economic.

## Rezoluții privind Rhodesia aprobate de Consiliul de Securitate

**Națiunile Unite 30** (Agerpres). — Consiliul de Securitate a aprobat cu 13 voturi pentru, nici unul contra și 2 abțineri (Anglia și S.U.A.) rezoluția inițiată de Guinea, Somalia și Sudan, prin care acest organism este solicitat să-și lărgească și să-și sporească eficacitatea sancțiunilor impotriva Rhodesiei, Rezoluția care, de asemenea, Statelor Unite și cooperează pe deplin cu Națiunile Unite la aplicarea efectivă a sancțiunilor și apreciază că ar trebui prezentat, până la 10 decembrie a.c., un raport asupra tuturor propunerilor și sugestiilor făcute în cadrul dezbaterilor Consiliului de Securitate asupra problemei rhodesiene de către Comitetul Special al Consiliului pentru Rhodesia.

populației rhodesiene, pentru a hotărî viitorul politice al Rhodesiei. Proiectul solicită, totodată, Marii Britanii să se abțină de a transfera regimului ilegal al lui Ian Smith atribuțiile ale suveranității de stat și să acționeze pentru a crea condiții care să permită exercitarea dreptului poporului zimbabwe la autodeterminare prin vot secret și universal, conform principiului „un om, un vot”. Pentru a împiedica adoptarea acestui proiect, Marea Britanie a recurs, în calitate de membru permanent, la dreptul de veto. În favoarea proiectului au votat 10 din cele 15 state membre ale Consiliului, iar Belgia, Franța, Italia și S.U.A. s-au abținut.

## Danemarca

### Referendumul în problema aderării la C.E.E.

**Copenhaga 30** (Agerpres). — Luni, se desfășoară în Danemarca referendumul în problema aderării acestei țări la Piața comună. În cadrul ultimului sondaj de opinie, 44 la sută din persoanele chestionate s-au pronunțat în favoarea aderării, 36 la sută împotriva, iar 20 la sută au fost nedecise. Acest sondaj a fost efectuat însă înaintea referendumului din Norvegia — unde majoritatea alegătorilor au spus „nu”. Piețele comune — și observatorii politici din Copenhaga apreciază că, după votul norvegian, a sporit numărul danezilor care se opun aderării. În cercurile anti-C.E.E. — scrie agenția Asociaated Press — se argumentează că țara se poate dezvolta și în afara Pieței comune și se exprimă în temeră că, acceptând să se exprime din comunitatea economică vest-europeică, Danemarca riscă să fie dominată de capitalul străin, să fie împiedicată să acționeze cum consideră de viabil în domeniile economic, social și, mai ales, al politicii externe.

## EVENIMENTUL PE SCURT

**TODOR JIVKOV, PRIM-SECRETAR AL C.C. AL P.C. BULGAR, PRESEDINTELE CONSILIULUI DE STAT AL R.P. BULGARIA**, și alți conducători de partid și de stat au participat la o mare adunare a oamenilor muncii, care a avut loc în piața centrală a orașului Gabrovo, cu prilejul dării în exploatare, înainte de termen, a unor obiective economice și sociale realizate pe teritoriul județului Gabrovo.

Luind cuvântul, Todor Jivkov i-a felicitat pe constructorii din Gabrovo în numele C.C. al P.C.B. și al guvernului bulgar.

**IRLANDA DE NORD A FOST ÎN ULTIMELE 24 DE ORE TEATRU UNOR VIOLENTE INCIDENTE.** Bilanțul preliminar al victimelor este, după cum transmite agenția U.P.I. și A.P., cîntind surse oficiale, de 4 morți și 26 răniți, ceea ce ridică numărul total al persoanelor ucise în cursul tulburărilor din Irlanda de Nord la 585. Cele mai grave incidente s-au produs la Belfast.

**LA INVITATIA MINISTRULUI POLONEZ AL CONSTRUCȚIEI DE MASINI, ÎN POLONIA S-A AFLAT ÎN VIZITA O DELEGAȚIE DE INDUSTRIȘTI BRITANICI.** Cuprinzind reprezentanții a 20 de mari firme din industria construcțiilor de mașini și industriei chimice, Membrii delegației engleze au purtat convorbiri cu mi-

## PREZENȚE ROMÂNEȘTI

**Berna 30** (Agerpres). — Simbătă, 30 septembrie, au început în localitatea Interlaken lucrările Partidului Socialist Elvețian. În cuvîntul de deschidere, dr. Arthur Schmid, președintele partidului, a menționat utilitatea recentelor contacte stabilite între Partidul Socialist Elvețian și Partidul Comunist Român, fapt aplaudat cu căldură la Congres.

Delegația Partidului Comunist Român la acest Congres, condusă de tovarășul Cornel Burtică, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., a prezentat mesajul C.C. al P.C.R. adresat Congresului.

**Khartoum 30** (Agerpres). — Ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Democrată Sudan, Florian Stoica, a fost primit de președintele Gaafar Mohamed Numeiry, căruia i-a prezentat scrisorile de acreditare.

Cu acest prilej, reprezentantul comercial și directorul pavilionului românesc a oferit o recepție. Participanții au dat o înaltă apreciere posibilităților de dezvoltare a relațiilor economice dintre România și Kenya.

**Nairobi 30** (Agerpres). — La 29 septembrie la Tîrgul internațional de utilaj agricol din capitala Kenyei a fost organizată „Ziua României”. Cu acest prilej, reprezentantul comercial și directorul pavilionului românesc a oferit o recepție. Participanții au dat o înaltă apreciere posibilităților de dezvoltare a relațiilor economice dintre România și Kenya.

Ba actuala ediție a Tîrgului, țara noastră este prezentă cu o expoziție de mașini și utilaj agricol, îngrășăminte, produse agro-alimentare și obiecte de uz casnic.

**Berlin 30** (Agerpres). — Vineri, s-au încheiat în capitala R.D. Germane lucrările celui de-al IX-lea Congres de chirurgie din R.D.G., care, în cursul celor patru zile de dezbateri, a beneficiat de prezența a 1200 oameni de știință din țara gazdă și 150 de oaspeți de peste hotare. La lucrări s-a participat de asemenea, o delegație de medici români condusă de prof. dr. doc. Florian Măndache, directorul Clinicii chirurgicale a Spitalului Brîncovenesc din București.



U.R.S.S. — In foto. Minsk. Piața Victoriei

## Guvernul egiptean „este dispus să satisfacă toate cererile Sudanului”

**Cairo 30** (Agerpres). — Un purtător de cuvînt oficial egiptean a anunțat, vineri, că Sudanul a rechemat mai multe din unitățile sale militare staționate în Egipt — transmite agenția M.E.N. Purtătorul de cuvînt a menționat, de asemenea, că guvernul sudanez a cerut întoarcerea în Egipt a unui număr de profesori egipteni care lucrează la fișia din Khartoum a Universității din Cairo și a rechemat în țară pe mai mulți miniștri sudanezi care se află în prezent la Cairo, „sub pretextul că Egiptul tratează cu personalități sudaneze care nu au nici o calitate în probleme oficiale privind Sudanul”. Totodată, purtătorul de cuvînt a anunțat că guvernul sudanez a ho-

țărît, recent, desființarea filialelor de la Khartoum a două companii egiptene.

În declarația sa, purtătorul de cuvînt a menționat că guvernul egiptean „este dispus să satisfacă toate cererile Sudanului” și a subliniat că „Egiptul nu dorește, în nici un caz, să intre într-un conflict parțial cu vreo țară arăbă”.

## Plenara C.C. al P.C. din Chile

**Santiago de Chile 30.** — Corespondentul Agerpres, Eugen Pop, transmite de la Santiago de Chile, a început o plenară a C.C. al Partidului Comunist din Chile, consacrată dezbaterii unor probleme privind „organizarea poporului pentru lichidarea pieței negre și a speculei”.

Raportul prezentat la plenară de Jose Cademartori, membru al Comitetului Politic al partidului, face o analiză a obiectivelor care se cer urmăriți pentru asigurarea aprovizionării în bune condiții a populației și pentru combaterea tuturor formelor de speculă, subliniind că un rol fundamental în aceasta revine oamenilor muncii, conducătorilor, celor mai largi părți ale populației.

Raportul cheamă la creșterea producției și productivității muncii, la manifestarea plenară și eficientă a disciplinei proletare a muncii în aria socială a economiei, subliniind că ritmurile de sporire a producției sînt surse esențiale pentru îmbunătățirea nivelului de trai al oamenilor muncii.

Una din temele principale ale raportului se referă la încorporarea păturilor mijlocii ale populației în procesul revoluționar.

**PRESEDINTELE STATELOR UNITE, RICHARD NIXON**, a semnat, simbătă, rezoluția Congresului american care aprobă acordul provizoriu dintre U.R.S.S. și S.U.A. cu privire la unele măsuri în domeniul limitării armamentului strategic ofensiv, încheiat de cele două țări în luna mai a.c.

**LA APROAPE UN SECOL DE LA CÎȘTIGAREA RĂZBOIULUI DE INDEPENDENȚĂ DE CATRE STATELE UNITE**, Marea Britanie pregătește abrogarea pe cale parlamentară a legilor fiscale impuse fostelor sale colonii nord-americane. Legea cu privire la impozitele colonilor nu mai are o utilitate practică, a apreciat recent Comisia juridică a Parlamentului britanic. Comisia a recomandat abrogarea acestei legi, împreună cu altele... 257, multe dintre ele adoptate încă din anul 1424. Proiectul de lege referitor la anularea acestora va fi în cursul prezentării Camerei Comunelor.

**AGENȚIA CHINA NOUA ANUNȚĂ** că primul ministru al Japoniei, Kakuei Tanaka, și-a încheiat simbătă dimineața vizita în China, plecînd spre patrie. Pe aeroportul din Sanhai, premierul Consiliului de Stat, Chu En-lai, și alte persoane oficiale chineze au condus pe oaspeții japonezi.

## Episod nou într-o luptă străveche

Președintele Braziliei, Emilio Medici, a semnat recent două decree privind creșterea unor agresiuni regiuni de protecție pentru ultimii membri ai triburilor de indieni Iavantes și Ierentes. Este cel din urmă episod dintr-o luptă uitată, care se mai desfășoară încă în cea mai mare parte a țărilor latino-americane. O bătălie pentru supraviețuire, o bătălie luptă fără sorți de izbîndă, pentru că acolo, în jungla amazoniană sau în Mato Grosso, civilizația înseamnă adesea praf de pușcă, roșniță după pîmînt. Dar e un episod nou, pentru că această hotărîre a autorităților braziliene are efectul unui semnal de alarmă, tras fie și în ceasul al 11-lea, asupra necesității imperioase de a se adopta măsuri urgente pentru salvarea populației indiene.

Împrejurările care au dus la creșterea celor două regiuni de protecție.

Lipsiți complet de cele mai elementare drepturi, fără nici un fel de asistență medicală, fără școli sau vreun alt atribut al civilizației, indienii din America Latină mai sînt încă lăsați în secolul XX, să trăiască în afara timpului, la discreția oricărui fermier care vrea să-și rotunjească domeniul, sorții unei sigure dispariții culturale și fizice.

## Notă externă

În urmă cu doi ani, un tribunal columbian judeca procesul a patru fermieri de origine spaniolă, acuzați că au masacrat 14 indieni din tribul Cuivas. „N-am știut că e o crimă să omori indieni”, s-au justificat ei. Au fost achitați, în virtutea unor obisnuințe vechi de cîteva secole.

Desigur, creșterea celor două regiuni de protecție nu înseamnă că în Brazilia problema indienilor a fost rezolvată. Cele două triburi numără abia 3350 de membri. Foamea de pîmînt al marilor latifundiați, construirea unor drumuri transamazoniene ca și punerea în valoare a terenurilor riverane continuă să echivalenze cu o sentință de condamnare la moarte pentru restul popu-

## Episod nou într-o luptă străveche

lății indiene din țară. De asemenea, proiectul privind valorificarea regiunii Mato Grosso a declanșat vaste speculații de vin-pări-cumpărări, în cadrul cărora traficanții cedează diverselor companii de exploatare, terenuri considerate ca apartînînd băștinășilor, operație care se desfășoară sub oblăduirea sau uneori cu participarea directă a funcționarilor de la Serviciul de protecție a indienilor. Promulgarea celor două decrete relevă însă o anumită schimbare de concepție: problema indienilor nu mai este amintită în trecut sau ignorată de-a dreptul, se vorbește despre ea, despre situația triburilor băștinășe, se adoptă primele măsuri în favoarea lor, iar autoritățile se declară hotărîte să acționeze în continuare pentru salvarea ultimilor supraviețuitori indieni. Este, de asemenea, semnificativ faptul că această măsură a intervenit la scurtă vreme după Congresul interamerican pentru protecția și apărarea drepturilor populației indiene, desfășurat la Brasília în a doua jumătate a lunii august. În cadrul Congresului s-a subliniat că progresul țărilor americane este strîns legat de cel al minorităților naționale, inclusiv al triburilor indiene, care trebuie să fie integrate în mod progresiv în rîndul comunităților naționale, ținîndu-se cont de instituțiile tribale și de personalitatea indiană, asigurîndu-li-se dreptul la educație, precum și eliberarea economică, politică și socială.

VENERA ANGHIEL

## Prețuri la legume și fructe

Nr. crt.	PRODUSUL	Preț de contractare	Prețuri plafoan de vânzare cu amănuntul			
			U/M	I	II	III
1.	Castraveți de seră	kg	—	3,75	2,30	—
2.	Rosii sortate	—	3,10	2,50	2,00	—
3.	Varză de toamnă	—	0,90	0,75	0,60	—
4.	Ardel gras	—	2,10	1,65	1,25	—
5.	Vinete	—	2,10	1,65	1,25	—
6.	Usturoi uscat	—	—	10,00	8,10	—
7.	Morcovi	—	1,30	1,10	0,80	—
8.	Préz	—	—	1,65	1,35	—
9.	Ardel lung	—	1,00	0,75	—	—
10.	Prune grupa A	—	3,40	2,70	2,00	—
	Prune grupa B	—	3,00	2,35	1,75	—
11.	Struguri de masă:	—	—	—	—	—
	— grupa superioară	—	6,80	5,75	4,25	—
	— grupa mijlocie	—	6,15	4,85	3,80	—
	— grupa obișnuită	—	5,60	4,50	3,50	—
12.	Mere, grupa A	—	4,90	3,90	2,90	—

NOTĂ: Conform deciziei nr. 534 a Comitetului executiv al Consiliului popular al județului Sibiu, prețurile se aplică astfel:  
— cumpărare: 1.X.1972  
— vânzare: 2.X.1972

## Întreprinderea județeană de distribuire a gazului metan Sibiu

aduce la cunoștința tuturor consumatorilor de gaz metan din municipiul Sibiu, că duminică 1 octombrie 1972, între orele 13—18, se întrerupe furnizarea gazului metan în vederea efectuării unor lucrări de pregătire și verificare a rețelelor de distribuție pentru perioada de iarnă.

Pentru evitarea accidentelor, rugăm consumatorii să închidă toate robinetele, iar la repunerea în funcțiune a instalațiilor, să supravegheze arderea pină la stabilizarea flăcării.

În caz de deficiențe, anunțați imediat I.J.D.G.M. Sibiu, telefon 1 25 58.

## C.E.I.L. Sibiu

### ANUNȚĂ SCOATAREA LA CONCURS A DOUĂ POSTURI DE PEDAGOG

în cadrul Grupului de industrializarea lemnului din Sibiu.

Candidații trebuie să aibe studii medii pedagogice, conform Legii nr. 12/1971. Înscrierile se fac la C.E.I.L. Sibiu, biroul personal-în-vățămintă din str. Rîului nr. 23, telefon 2 00 60 pînă la data de 10 octombrie 1972.

## Grupul întreprinderilor industriei de accesorii pentru industria ușoară din Sibiu

str. Rîului nr. 33  
angajează de urgență:  
— INGINERI ÎN SPECIALITATEA T.C.M. sau MECANICI TEXTILE.  
Informații la telefon 2 10 80, interior 116.

## I. I. C. Fabrica Frigoriferul Sibiu

str. Frigorifer nr. 4  
ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ:  
— 3 mecanici frigotehniști  
— 10 muncitori necalificați, pentru echipa de încărcat-descărcat.

## MICA PUBLICITATE

VIND plan, coadă scurată, placă bronze, stare bună, preț convenabil, eventual închiriez. Telefon 7 10 12.  
VIND par metallic cu somieră, dulap, vană șezut, etajeră. Sibiu, Tipograful nr. 22, parter.  
MEDIC necăsătorit caut cameră mobilată. Oferte la telefon 1 22 31.  
OFER locuință confortabilă unei doamne singure, eventual intrare în spațiu. Casa postală 82.  
PIERDUT foaie parcurs seria Oj nr. 558488 eliberată de întreprinderea „Electromontaj” Sibiu pentru TV nr. 21 SB 736. O declar. nulă.  
OFER Meziș central, apartament 2 camere, bucătărie, baie, hol, pod, pivniță, doresc similar Sibiu. Informații Sibiu telefon 3 01 86.